

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Laurenz Lesiak, Katharina Schmacher, David Schmacher, Moritz Drobesh und Freiwillige / ter prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Lisa Kapus

V predprostoru cerkve najdete različne brošure in posamezne liste z različnimi informacijami v zvezi z različnimi predavanji. Vzemite jih prosim, morda se bo kdo izmed vas odločil za katero izmed predavanj.

Im Vorraum der Kirche finden Sie im Zusammenhang mit diversen Vorträgen verschiedenste Broschüren sowie einzelne Informations-Blätter.

[illegible]

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas
Provisor / Župnijski upravitelj, Martin Horvat

E-Mail: sittersdorf@kath-pfarre-kaernten.at

BANKKONTO Pfarre Sittersdorf / Žitara vas:
IBAN AT73 3910 0000 0810 2733



Verlautbarungen Oznanila
Von/od 11.05. do/bis 15.06.2025
Osterzeit / Velikonočni čas
JAHRESKREIS / ČAS MED LETOM

Geschätzte Angehörige der Sittersdorfer Pfarre!
Geschätzte Besucher, die Sie die folgenden Zeilen lesen werden!
Spoštovani farani žitajske fare!
Spoštovani vsi, ki boste brali te vrstice!

**Večna luč gori po namenu:
Ewiges Licht brennt für Anliegen von:**

von/od 11.05. bis/do 17.05.2025 – Družina Micheuz
von/od 18.05. bis/do 24.05.2025 – Familie Pristounig
von/od 25.05. bis/do 31.05.2025 – Familien Marold und Tanzer
von/od 01.06. bis/do 07.06.2025 – Družina Wrulich
von/od 08.06. bis/do 14.06.2025 – Familie Irmgard und
Manfred Petek
von/od 15.06. bis/do 22.06.2025 – Renate Dreier

[illegible]

**Sveto leto 2025 – Heiliges Jahr 2025 – Slovenske šmarnice s
petimi litanijam Matere božje pri Gospe Sveti, 25.05.2025**

11.15 - romarska sveta maša
14.00 – koncert duhovnih pesmi
15.00 – slovesne šmarnice
Agapa na dvorišču pred stolnico

[illegible]

[illegible]

Dragi župljani, prosim, rezervirajte si **soboto, 13.septembra 2025. Ta dan bomo imeli Farni izlet-romanje.** V naslednjih oznanilih (15. junij) bomo natančno opisali kraj izleta-romanja.

[illegible]

Ich möchte Sie jetzt schon darauf hinweisen, dass das diesjährige **PFARRFEST am Sonntag, den 7. SEPTEMBER 2025, um 10 Uhr** gefeiert wird.

 **FARNI PRAZNIK**
v Žitari vasi
PFARRFEST
in Sittersdorf 07.09.

[illegible]

2

Um/ ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe / sv. maša za / für: Erna Schlieber (213/24); Maria in Jožef Kovač in vse od Vazarjeve hiše umrle (117/25)

**Um/ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe auch am Hemmaberg /
/ Ob 10. uri tudi sv. maša na gori sv. Eme**

Bogumil Poliski, škof (1116-1182)

Hl. Barnabas, Apostel / Sv. Barnaba, apostol

Selige Hildegard Burjan, ehfrau und Mutter, Ordengründerin (1883-1933)

Um/ob 19.00 Uhr hl. Messe / Sv. maša ob 19. uri za / für:
Heinz Lesnigg (44/25)

Hl. Antonius von Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer (1190/95-1231) / Anton Padovanski, duhovnik in cerkveni učitelj

Marien-Samstag

Um 16 Uhr in St. Philippen heilige Messe mit der älteren Generation / **Ob 16. uri v Št. Lipšu** sv. maša s starejšimi

Hl. Vitus (Veit) Mártýr in Sizilien / Sv. Vid (+305), mučenec

11

Peter Veronski, redovnik in mučenec (+ 6.april 1252)

05.06. Donnerstag / Četrtek

Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland, Märtyrer /
 Sv. Bonifacij, škof in mučenec (673-754)

Um/ob 19.00 Uhr hl. Messe / Sv. maša ob 19. uri za / für:

Sophie und Josef Tazol, Sieglinde und Josef Hribar, Anna
Pristounig und Eduard Tazol (110/25)

06.06. Freitag / Petek

Hi. Norbert von Xanten, Ordensgründer, Bischof von Magdeburg
(1080/1085-1134)

07.06. Samstag / Sobota

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen-
Priestersamstag / Mesečna molitev za duhovne poklice

Um/ob 19.00 Uhr hl. Messe / Sv. maša ob 19. uri za / für:

Christian Langer, Christine und Josef Langer, Agnes Fister und Karl Lebstock (24/25)

LEKTOR / BRALEC: Michael Glinik

08.06. PFINGSTEN / BINKOŠTNA NEDELJA -VATERTAG /
DAN OČETOV

Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Maria und Hubert Wicher (103/25); Maria in Jožef Starz in vse od Vazarjeve hiše umrle (116/25); Josef Gregoritsch junior (114/25)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Minou, Maxime und Mia
Marold, und Freiwillige / ter prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Romy Zich

09.06. PFINGSTMONTAG – MUTTER DER KIRCHE / BINKOŠNI PONEDELJEK – MATI CERKVE

Ausbildung zum Dienst des Akolythen / Akolythin

**Kursort: Diözesanhaus, Tarviser Str. 30, Klagenfurt
von 24. Oktober 2025 bis 31. Mai 2026**

meist dienstags

18.00 – 21.30 Uhr

Zwischen den Einheiten wird das Erlernte durch praktische Aufgaben vertieft.

Informationen und Anmeldung

Mag. Klaus Einspieler

Stabsstelle Bibel und Liturgie

Tarviser Straße 30, 9020 Klagenfurt

E-Mail: klaus.einspieler@kath-kirche-kaernten.at

Telefon: 0676 8772 2122

[illegible]

Ausbildung zur Begräbnisleitung,

von 4. Oktober 2025 bis 7. März 2026

meist samstags

von 9.00 bis 17.30 Uhr

**Kursort: Diözesanhaus Tarviser Str. 30, Klagenfurt und
Bildungshaus Tainach/Tinje**

**Anmeldungen: bis Donnerstag, 31. Juli 2025 in der Stabstelle
Bibel und Liturgie**

Tarviser Straße 30, 9020 Klagenfurt

E-Mail: klaus.einspieler@kath-kirche-kaernten.at

Telefon: 0676 8772 2122

Martin Horvat, Pfarrrprovisor/Župnijski upravitelj

[illegible]

Katholisches Bildungshaus Tainach, Propsteiweg, lädt ein / Katoliški dom prosvete vabi, Dom v Tinjah • Bildungshaus Sodalitas, www.sodalitas.at, e-mail:

office@sodalitas.at 9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg 1
/Proštijška pot 1, Tel.: 04239/2642:



**11.05. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT
- MUTTERTAG /**

**4. VELIKONOČNA NEDELJA –
MATERINSKI DAN**

**Um/ob 10 Uhr/ uri hl. Messe / sv.
maša za / für: Anna und Valentin**

Lintsche (8/25)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Hemma und Paula Tischler,
Leni Klanschek, sowie Freiwillige / Prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche

**Kollekte / darovanje: Caritas-nabirka za matere v stiski /
Caritas-Sammlung für Mütter in Not**

Že vnaprej se vam zahvaljujemo za vsak vaš dar!

Wir danken Ihnen im Voraus für jede Spende!

12.05. Montag der 4. Osterwoche / Ponedeljek 4. velikonočnega
tedna

Hl. Nereus und hl. Achilleus (+297), Märtyrer / Sv. Nerej in Ahilej,
mučenca; Hl. Pankratius (+304), Märtyrer / Sv. Pankracij,
mučenec; Sv. Leopold Mandić, duhovnik (1866-1942)



13.05. Dienstag / Torek

Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima /
Fatimska Mati Božja

**Maiandacht in unserer Kirche um 19.30
Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19.30 uri.**

14.05. Mittwoch / Sreda

Bonifacij, mučenec / Bonifatius, Märtyrer (672-754)

**Um/ob 19.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Cäcilia und
Albin Huzar (106/25); Heinz Lesnigg, Maria, Hildegard und Rudolf
Markowitz (43/25)**

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci

LEKTORIN / BRALKA: Melitta Pirouc



30.05. Freitag / Petek

Seliger Ott Neururer, Priester, Märtyrer (1883-
1940)

**Am Freitag, den 30. Mai, um 19.30 Uhr,
laden wir Sie ein: zur letzten Mai-Andacht
im heurigen Jahr in unserer Kirche / V
petek, 30. maja, vas vabimo na zaključek
letošnjih šmarnic, ki jih bomo imeli ob 19.30 v naši cerkvi.**

31.05. Samstag / Sobota

Obiskanje Device Marije

**01.06. 7. SONNTAG DER OSTERZEIT / 7. VELIKONOČNA
NEDELJA**

Hl. Justin (+165) / Sv. Justim. filozof iz Samarije

Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Na čast
Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene
sestre / für lebende und verstorbene Beterinnen des Lebendigen
Rosenkranzes (165/24); Maria und Josef Komposch (195/24);
Hubert Habernik (239/24)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Leni Klanschek, Sarah
Progart, Sophie Progart, Laurenz Lesiak, Moritz Drobesch und
Freiwillige / ter prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche

02.06. Montag der 7. Osterwoche / Ponedeljek 7. velikonočnega
tedna

Hl. Marcellinus (+299) und hl. Petrus (+209), Märtyrer in Rom /
Sv. Marcellin in Peter, mučenca

03.06. Dienstag / Torek

Hl. Karl Lwanga und Gefährten, Märtyrer in Uganda / Sv. Karel
Lwanga in drugi ugandski mučenci (+1886)

Am Montag, den 26. Mai, findet um 9 Uhr die **BITTPROZESSION** von Polena-Brücke-Abzweigung St. Andrä statt – wir werden den Rosenkranz beten. **Um 9:30 Uhr beginnt die hl. Messe.** Wir werden für die Segnung von Feldern, Wiesen, Weingärten und Wäldern beten.

Vabim vas, dragi farani, da se tisti, ki lahko, z veseljem udeležite procesije k sv. Andreju.
Ich lade Sie, liebe Pfarrmitglieder, ein, wer kann, soll gerne an der Prozession zum Hl. Andreas teilnehmen.

27.05. Dienstag / Torek

Hl. Augustinus, Bischof von Canterbury und Glaubensbote in England / Sv. Avguštin Canterburyški iz Anglije, škof;
Alojzij Grozde (1923-1943), mučenec

Um/ob 18.30 Bittprozession vom Kuchle-Kreuz zur Pfarrkirche, danach Heilige Messe auf Meinung der Teilnehmer an der Prozession / Ob 18.30 uri prošnja procesija od Kuhlejevega križa k farni cerkvi, nato sv. maša po namenu udeležencev procesije.

28.05. Mittwoch / Sreda

Um/ob 18.30 Bittprozession aus der Kirche und danach Heilige Messe / Prošnja procesija iz cerkve in nato sv. maša, **za / für:** auf Meinung der Teilnehmer an der Prozession / Sv. mašo bomo darovali po namenu udeležencev procesije

29.05. Donnerstag / Četrtek

CHRISTI HIMMELFAHRT / PRAZNIK GOSPODOVEGA VNEBOHODA

Um 10.00 Uhr / Feiertags-Gottesdienst Christi Himmelfahrt / Ob 10. uri praznična sv. maša na čast Gospodovega vnebohoda za / für: Sophie Tazol – 8 Tagverrichtung (117/25); Anton Woschitz, junior (65/24); Franz und Anna Pristounig und Anna Hobel (297/23)

15.05. Donnerstag / Četrtek

Izidor, kmet (+1150); Pahomij, opat (287-347) in Zofija (Sonja), mučenka (+304)

16.05. Freitag / Petek

Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer (1340/50 – 1393) / Sv. Janez Nepomuk, duhovnik in mučenec

Heute keine Maiandacht! Heute ist Festtag der Katholischen Kirche in Kärnten in der Bischöflichen Residenz, Mariannengasse 2 in Klagenfurt, von 14 bis 21 Uhr / Danes ni šmarnic! Danes je praznik katoliške Cerkve na Koroškem v škofijski rezidenci v Celovcu, Mariannengasse 2, od 14. do 21. ure.

17.05. Samstag / Sobota

Jošt, puščavnik (+669)

18.05. 5. SONNTAG DER OSTERZEIT / 5. VELIKONOČNA NEDELJA

Hl. Johannes I. Papst, Märtyrer (+526) / Sv. Janez I., papež, mučenec

Um/ ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe / sv. maša za / für: Johann, Maria und Hansi Kruschitz und Hausverstorbene (58/25); za vse Gregornove hišne umrle (100/25); Maria Sitter und Sohn Simon und Hausverstorbene. (101/25)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Laurenz Lesiak, Katharina Schmacher, David Schmacher, Moritz Drobesh und Freiwillige / ter prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Rudi Urban

19.05. 5. Montag der 5. Osterwoche / Ponedeljek

5. velikonočnega tedna



20.05. Dienstag / Torek

Hl. Bernhardin von Siena. Ordenspriester,
Volksprediger (1380-1444) / Sv. Bernardin
Sienski, duhovnik

**Maiandacht in unserer Kirche um 19.30
Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19.30 uri.**

21.05. Mittwoch / Sreda

Hl. Hermann Josef, Ordenpriester, Mystiker;

Hl. Christophorus Magallanes, Priester, und Gefährten, Märtyrer
in Mexiko / Sv. Krištof Magellanes, duhovnik in drugi mehiški
mučenci (1869-1929)

22.05. Donnerstag / Četrtek

Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau (1360/80-1457)

Um/ob 19.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Hilde und
Karl Tscharf, Sohn Karl, Oswald und Ursula Tscharf (107/25);
Rudolf und Lucia Plasch und Maria Grabherr (108/25)

**Von 15 bis 16.30Uhr Probe für Estkommunionkinder / Od
15. do 16.30 uri vaja za prvoobhajance**

23.05. Freitag / Petek

**Zaradi priprave cerkve za prvoobhajilo, ne bo šmarnic /
Aufgrund der Vorbereitung der Kirche auf die
Erstkommunion wird es keine Maiandacht geben**

**Um/ob 11.00 Uhr Begräbnismesse / Pogrebna sv. maša za /
für:** Sophie Tazol.

**Ab 10 Uhr beten wir für sie / Od 10.ure dalje bomo za njo
molili**

24.05. Samstag / Sobota

Marija Pomočnica kristjanov – MARIJA POMAGAJ

Heute ist auch der Tag des Gebetes für die Kirche in China /
Danes je tudi dan molitve za Cerkev na Kitajskem

**FEIERLICHE ERSTKOMMUNION IN UNSERER PFARRE UM
10.00 UHR / SLOVESNO PRVO SV. OBHAJILO V NAŠI FARI,
OB 10. URI**

Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Marjeta in
Franc Antolič (85/25); Erich Truschner (87/25); Wilhelm und
Albine Drobesh und Hausverstorbene (93/25); Familie Cufer und
Zaplotnik; Ferdinand Kampusch sen. und Eltern (97/25)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Sarah Progart, Sophie
Progart, Laurenz Lesiak, Katharina Schmacher, David
Schnacher und Freiwillige / ter prostovoljci

**25.05. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT / 6. VELIKONOČNA
NEDELJA**

Hl. Beda der Ehrwürdige, Ordenspriester, Kirchenlehrer / Sv.
Beda Častiljivi (673-735), duhovnik in cerkveni učitelj

Hl. Gregor VII., Papst (1028-1085) / Sv. Gregor VII., papež

Hl. Maria Magdalena von Pazzi, Ordensfrau (1566-1607) / Sv.
Marija Magdalena de Pazzi, devica

Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für: Hildegard
und Friedrich Kische und Sohn Erwin (96/25)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Magdalena Kordesch-
Riegler, Tereza Micheuz, Benjamin Ribeschel sowie
Freiwillige / Prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Ferdinand Kampusch

26.05. Montag der 6. Osterwoche / Ponedeljek 6. velikonočnega
tedna

Hl. Phillip Neri, Priester, Gründer der Oratorianer (1515-1595) /
Sv. Filip Neri, ustanovitelj redovne družbe oratorijancev.

V ponedeljek, 26. maja, bo ob 9 uri **PROŠNJA PROCESIJA**, od
mostu Polena, odcep k sv. Andreju – molili bomo rožni venec. **Ob
9.30 uri bo pri sv. Andreju sv. maša.** Molili bomo za blagoslov
polja, travnikov, vinogradov in gozdov.